



Community Education

YOUTH & ADULT PROGRAMS

Minneapolis Community Education Youth Programs
Programa para Jóvenes de Comunidad Educativa de Minneapolis
Barnaamijyada Waxbarashada Dhalinyarada ee Bulshada Minneapolis

After School Activities
for Youth at Andersen

Actividades Después de la Escuela
para Jóvenes en Andersen

Hawalha dhalinyarada dugsiga
ka dib ee Andersen

Semester 1 / Semestre 1 / Simisterka 1: 2018-2019

Classes begin the week of October 1st, 2018
Las clases empiezan la semana del 1 de octubre, 2018
Fasaladu wax ay bilaabmayaan todobaadka Oktoobar 1

Register by September 14th
Registrese antes del 14 de septiembre
Is diwaan gali Sibtambar 14

Time / Hora / Waqtigu waa: 2:00-4:45pm

Questions? Call Community Education at 612-668-4215
¿Preguntas? Llama a Community Education al 612-668-4215
Suaa'laha? Wax Waxbarashada Bulsha oo lam: 612-668-4215



Calendar / Calendario / Jadwalka

OCTOBER / OCTUBRE / OKTOOBAR

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JANUARY / ENERO / JANAAYO

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

APRIL / ABRIL / ABRIL

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

NOVEMBER / NOVIEMBRE / NOFEEMBAR

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

FEBRUARY / FEBRERO / FEBRAAYO

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

MAY / MAYO / MAAJO

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

DECEMBER / DICIEMBRE / DISEEMBAR

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

MARCH / MARZO / MAARSO

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



— = No After School / No hay Actividades Después de la Escuela / Maya After School



Time / Hora / Waqtigu waa: 2:00-4:45pm



Semester 1: Oct. 1st, 2018 – Jan. 17th, 2019; Semester 2: Jan. 28th – May 9th, 2019
 Semestre 1: 1 de octubre, 2018 – 17 de enero, 2019; Semestre 2: 28 de enero – 9 de mayo, 2019
 Simisterka 1: Oktoobar 1, 2018 – Janaayo 17, 2019; Simisterka 2: Janaayo 28 – Maajo 9, 2019



Questions? Call Community Education at 612-668-4215
¿Preguntas? Llama a Comunidad Educativa al 612-668-4215
Suaa'laha? Wax Waxbarashada Bulsha oo lam: 612-668-4215



This program is funded in part with a grant from the Minnesota Department of Education (MDE) using Federal 21st Century Community Learning Center Funding.

Este programa es financiado en parte con fondos del Departamento de Educación de Minnesota (MDE por sus siglas en inglés) a través de los fondos federales de los Centros de Aprendizaje Comunitarios del siglo 21.

Program-kan wuxuu qayb ahaan caawimo ka hellaa waaxda waxbarashada ee Minnesota iyakoo isticmaalaya dakhliga federaalka qaybteeda 21aad ee xarunta waxbarashada bulshada.



Community Education

YOUTH & ADULT PROGRAMS

After School Activities for Youth at Andersen

Semester 1: Oct. 1st, 2018 – Jan. 17th, 2019

Semester 2: Jan. 28th, 2019 – May 9th, 2019

Ten Things to Know about After School Activities!

**** Please keep this page at home for future reference****

1. **In general, students only get activities two days a week.**
2. **Activities fill up fast!** Your child may not get his/her first choice activity. If your child receives no activities, s/he will be put on a waiting list and added as space becomes available.
3. **Students with the greatest academic need will be registered first.** We use teacher recommendations and test scores to determine academic need. All students attend enrichment and academic classes each day.
4. **This registration is for the entire school year.** However, students will get the chance to switch classes for Semester 2.
5. **We will send home a confirmation letter when your child is officially enrolled in activities. Do not** send your child to activities unless s/he has received a confirmation and/or After School pass. It may take several days before your child can begin.
6. **Buses are provided at 4:45pm.** Any student that plans on taking the 4:45pm bus must be in After School from 2:00-4:45pm. **Students coming from Stewart Park cannot ride the bus! Students might not arrive home until 6:00pm,** especially if your child is near the end of the bus route on a day when many students stay for After School.
7. **All After School programs at Andersen are free.** Programs are co-sponsored by Minneapolis Community Education, Extended Learning and multiple program partners.
8. **Good behavior is expected at all times.** Students not following the After School behavior rules will be suspended or removed from activities. Students misbehaving on the bus will be suspended or removed from the bus.
9. **Students are served supper each day in After School.**
10. **Please call us...**
 - If your child has moved and needs a new bus stop;
 - If your child will no longer be coming to After School;
 - If you have any questions or concerns about After School.

Andersen Community Education Office:

612-668-4215 or 612-668-4218

For bus issues, call Transportation at 612-668-2300

Actividades Después de la Escuela para Jóvenes en Andersen

Semestre 1: 1 de octubre, 2018 – 17 de enero, 2019

Semestre 2: 28 de enero, 2019 – 9 de mayo, 2019



Community Education

YOUTH & ADULT PROGRAMS

¡Diez Cosas que debe saber sobre Actividades Después de la Escuela!

**** Por favor mantenga esta página en casa para referencias futuras****

- 1. Normalmente, estudiantes obtienen dos (2) días de las actividades a la semana.**
- 2. Las actividades se llenan rápidamente,** así que puede ser que su niño no obtenga su primera elección(es). Si sus niños no tienen actividades, ellos estarán en una lista de espera y serán incorporados al programa tan pronto como tengamos espacio.
- 3. ¡Los estudiantes que necesiten más ayuda académica serán registrados primero!** Utilizamos recomendaciones de los maestros y resultados de exámenes para determinar quién necesita ayuda. Todos los estudiantes asisten a clases de enriquecimiento y académicas cada día.
- 4. Esta inscripción es por el año escolar entero.** Sin embargo, los estudiantes tendrán la oportunidad de cambiar clases en el Semestre 2.
- 5. Enviaremos una carta de confirmación y un pase para después de la escuela con su niño cuando su niño este inscrito oficialmente en las actividades.** Por favor, no envíe a su niño a las actividades antes de recibir una carta de confirmación y/o un pase para después de la escuela.
- 6. Los autobuses se proporcionarán a las 4:45pm.** Cualquier estudiante que tome el autobús de las 4:45pm a casa necesitara estar en programa después de la escuela en Andersen por el tiempo completo. **¡Estudiantes que vienen del parque no pueden tomar el autobús! Es posible que los estudiantes llegarán a la casa a las 6:00pm,** especialmente si la parada de su niño está cerca del fin de la ruta del autobús en días cuando muchos niños tienen actividades después de la escuela.
- 7. ¡Todas las actividades después de la escuela son gratis!** Los programas son copatrocinados por Comunidad Educativa de Minneapolis, Extended Learning y varios socios del programa.
- 8. El buen comportamiento es mandatorio en todo momento.** Estudiantes que no sigan las reglas de las actividades después de la escuela serán suspendidos o expulsados de las actividades. Estudiantes que no sigan las reglas del autobús de la tarde serán suspendidos o expulsados del autobús de la tarde.
- 9. Se sirve la cena a los estudiantes cada día en las actividades.**
- 10. Por favor, llámenos...**
 - Si su niño se ha mudado y necesita una parada de autobús nueva;
 - Si su niño dejara de asistir a las actividades después de la escuela;
 - Si tiene preguntas o preocupaciones acerca de las actividades después de la escuela.

Oficina de Comunidad Educativa en Andersen:

612-668-4215 o 612-668-4218

Para asuntos del autobús de la tarde, llame a Transportación al 612-668-2300

Classes for Grades 4-5 (Mondays/Tuesdays)

Mondays

- **Sports Galore** – Do you like all sports? Then this class is for you! Learn and play different sports each week. Led by Ms. Miryam, Community Education staff.
- **Table Games** – Learn, practice and play all kinds of table games. Led by Mr. Adam, AmeriCorps staff.

Tuesdays

- **DIY** – Learn how to make fun and unique craft projects that you can take home. Led by Ms. Miryam, Community Education staff.
- **Kendama** – Have fun learning the Japanese game of Kendama. The rules of the game are simple: Get a wooden ball to fall into a wooden cup. Once you've mastered the basics, challenge yourself to learn new and exciting tricks! Led by Kendama Institute staff.
- **Sports Galore** – Do you like all sports? Then this class is for you! Learn and play different sports each week. Led by Ms. Phe, Andersen staff.
- **Theater Crew** – Let your inner star shine! In this class, you will play fun games while learning what it takes to be an actor and perform with confidence. Led by Mr. Steven, Andersen staff.

Clases para Grados 4-5 (Lunes/Martes)

Lunes

- **Deportes** – ¿Te gustan todos los deportes? ¡Si es así, esta clase es para ti! Aprende y juega diferentes deportes cada semana. Dirigido por Sra. Miryam, personal de Comunidad Educativa.
- **Juegos de Mesa** – Aprende, practica, y juega todo los tipos de juegos de mesa. Dirigido por Sr. Adam, personal de AmeriCorps.

Martes

- **DIY** – Aprende como crear proyectos divertidos hechos a mano que puedes llevar a casa. Dirigido por Sra. Miryam, personal de Comunidad Educativa.
- **Kendama** – Diviértete aprendiendo el juego japonés de Kendama. Las reglas del juego son simples: obtener una pelota de madera para caer en una taza de madera. ¡Una vez que hayas dominado los conceptos básicos, desafíate a aprender trucos nuevos y emocionantes! Dirigido por personal del Instituto Kendama.
- **Deportes** – ¿Te gustan todos los deportes? ¡Si es así, esta clase es para ti! Aprende y juega diferentes deportes cada semana. Dirigido por Sra. Phe, personal de Andersen.
- **Equipo de Teatro** – ¡Deje que su estrella interior brille! En esta clase, jugarás juegos divertidos mientras aprendes lo que se necesita para ser un actor y actuar con confianza. Dirigido por Sr. Steven, personal de Andersen.

After School Application / Aplicación / Codsiga

Student Information / Información del Estudiante / Akhbaarta Ardayga

Student's Name _____	Grade _____
Nombre del estudiante / Magaca Ardayga	
Grado / Fasalka	
Home Address _____	Zip Code _____
Dirección / Cinwaanka Guriga	
Codigo postal / Zip Code-ka	
Parent/Guardian's Name _____	Phone # _____
Nombre del padre o guardián / Magaca Waalidka/Masuulka	
Número de teléfono / Telefoon Lambarka	
Emergency Contact _____	Phone # _____
Otra persona en caso de emergencia / Cida lala xidhiidhayo Xaaladaha Degdega ah	
Número de teléfono / Telefoon Lambarka	

Class Choice / Selección de la Clase / Fasalka

Select your top two choices. Students attend academic classes, too. / *Escriba sus primeras dos elecciones. Los estudiantes asisten a clases académicas, también. / Qor in aad hogaanka labada doorasho. Ardayda dhigtaan fasalada tacliinta, aad.*

Mondays Lunes / Isnin	<input type="checkbox"/> Sports Galore / Deportes <input type="checkbox"/> Table Games / Juegos de Mesa	Tuesdays Martes / TTalaado	<input type="checkbox"/> DIY <input type="checkbox"/> Kendama <input type="checkbox"/> Sports Galore / Deportes <input type="checkbox"/> Theater Crew / Equipo de Teatro
---------------------------------	--	--------------------------------------	---

Special Needs / Necesidades Especiales / Baahiyo gaar ah

Does your child have any medical or special needs (i.e. allergies, asthma, learning disabilities, medical conditions, etc.)? If yes, please describe.

¿Tiene su niño alguna necesidad médica o necesidades especiales (es decir alergias, asma, problemas de aprendizaje, condiciones médicas especiales, etc.)? Si es sí, por favor describa.

Ilmahaagu/cunugaagu ma qabaa baahi gaar ah ama midcaafimaad, iwm (sida, xasaasiyad, neef/ xiiq, naafada waxbarashada, xaalad caafimaad iwm.)? Hhadii haa ay tahay fadlan sharax.

- Yes / Sí / Ha: _____
- No / Maya

School Health Services are not available during After School. Parents/guardians are responsible for notifying the After School site Coordinator about any special needs or medical conditions that impact their child's health, well-being, or involvement in activities. If your child may need to receive either prescribed or over-the counter medications while attending After School programming, you must complete an authorization form before medication can be dispensed. **Medication must be in the original packaging or prescription bottle.** All medication will be securely stored on-site.

Los Servicios de Salud Escolar no se encuentran disponibles durante Actividades Después de la Escuela. Los padres o tutores son los responsables de notificar al Coordinador del lugar las necesidades especiales o condiciones médicas que afectan la salud, bienestar, o participación de sus hijos en actividades. Si su hijo/a necesita recibir medicamentos recetados o de libre venta mientras asiste a los programas para antes o después de la escuela, usted debe completar un formulario de autorización antes de que se le pueda administrar cualquier medicamento. Las medicinas tienen que encontrarse en su envase original. Todos los medicamentos serán almacenados bajo llave en el sitio del programa.

Adeegyada Caafimaadka ma shaqeyn doonaan xiliga waxbarashada galinka danbe iyo kan hore. Waalidka ama mas'uulka ardayga ayaa ka mas'uul ah inay ogoysiiyaan iskuduwaha barnaamijka xaalada caafimaadka ardayga saameynta ku yeelan Kara ilmahooda, iyo ka qeyb-galka howlaha. Waalidiinta ama mas'uulka ardayga ayaa ka mas'uul ah in warbixinadu yihiin kuwo sax ah. Waxaana laga codsanayaa qoyska in kulan la sameeyo si looga xaajoodo sida wax laysla meel dhigi lahaa xaalada ardayga. Hadii uu ilmaha qaato daawooyinka uu dhaqtarka usoo qoray ama kuwa "over-the-counter medication" oo uu rabo in uu sii qaato daawooyinkaa inta uu ku jiro barnaamijka waxbarashada galinka danbe iyo kan hore, waxaa waajib ah in uu waalidka ardayga buuxiyo foomka ogolaanshaha. Daawooyinka waa inay ku jiraan aslaka dhaladii ama baakadii ay ku yimaadeen. Dhamaan daawooyinka waxaa lagu keydin doonaa goob ammaan ah.

Transportation / Transportación / Gaadiidka

Check one / Marque uno / Mid dooro:

- My child will walk home from Andersen at 4:45pm / *Mi hijo caminará a casa a las 4:45pm*
Ilmahaygu/ cunugaygu wuu ka soo lugayanyaa Dugsiga Andersen una soo lugayan donaa guriga 4:45pm
- My child will be picked up at Andersen at 4:45pm / *Mi hijo será recogido a las 4:45pm*
Cunugayaga/Ilmahayga waa laga soo qaadi donaa Andersen 4:45pm
- My child needs to take the bus home at 4:45pm / *Mi hijo necesita tomar el autobús escolar de las 4:45pm*
Cunugaygu/Ilmahaygu wax uu u baahan yahay in uu soo qaato baska oo guriga ku yimaado 4:45pm
Bus Stop / *Parada del autobús* / Meesha basku istaago: _____

Program Policies / Políticas del Programa / Sharciyada Barnaamijka

- **Student Behavior:** In order to promote a safe and engaging environment, Community Education, Youth Enrichment, a program of Minneapolis Public Schools, conforms to the established behavior policies of the school site and the Minneapolis Public Schools Behavior Standards and Code of Conduct (P5200). If an incident does occur, Community Education staff will notify and work with families to develop reasonable next steps for the safety of all students and staff. This may include suspension or removal from the program without a refund. If a student is suspended from the school day it is also a suspension from Community Education Youth Enrichment.
- **After School Activities Cancellation:** In the event of inclement or severe weather, the district will decide whether to cancel after school programs. In the event of cancellations, your child's school will contact families and notice will be posted on mpls.k12.mn.us. **When After School classes are cancelled, your child will be sent home on his/her end of school day bus.**
- **Photo and Media Release:** I give permission for my child to be **included in video or still photographs** representing Minneapolis Community Education Youth Enrichment. Photos/images may appear in newsletters, promotional brochures, and program websites.
- **Walking Field Trips:** I understand that WALKING field trips within one mile of school grounds are a part of participating in Community Education programs. Necessary precautions and supervision will be provided.
- **Data and Survey Release:** Certain data will be collected from and about participants in Community Education Programs Youth Enrichment. All data is considered private and confidential information. The intent is for Community Education, Youth Enrichment to evaluate program effectiveness and quality. I give permission for my child to participate in informational surveys regarding the services provided by Minneapolis Community Education Youth Enrichment. All findings will be combined and reported group level. This could include the SAYO, class evaluations, focus groups, and teacher surveys. Information may be shared with Minnesota Department of Education, school district officials, community partners, and other person or entity authorized by federal or state law.

- **Comportamiento de los Estudiantes:** Con el fin de promover un ambiente seguro y de participación, Minneapolis Community Education, un programa de Minneapolis Public Schools, se ajusta a las políticas de comportamiento establecidas por la escuela y a los Estándares de Comportamiento y Código de Conducta (P5200) de Minneapolis Public Schools. Si ocurriera un incidente, el personal de Minneapolis Community Education le notificaría y trabajaría con las familias para desarrollar pasos razonables para la seguridad de todos los estudiantes y personal. Esto puede incluir suspensión o remoción del programa, sin obtener reembolso completo. Si un estudiante es suspendido por el día escolar, eso también implica una suspensión de los Programas para la Juventud/Youth Programs de Minneapolis Community Education.
- **Cancelación de las Actividades para Después de la Escuela:** En caso de clima severo o inclemente, el distrito decidirá si cancela o no los programas para después de la escuela. En caso de cancelación, la escuela de su hijo/a se pondrá en contacto con las familias y se publicará un aviso en la siguiente web: mpls.k12.mn.us. **Cuando las clases sean canceladas, se enviará a casa a su hijo/a en su bus de final de día escolar.**
- **Fotografías y Publicación:** Doy permiso para incluir a mi hijo/a en videos o fotografías representando a Minneapolis Community Education. Las fotos/imagenes podrían aparecer en boletines, folletos informativos, y las páginas de internet del programa.
- **Excursiones Caminando:** Entiendo que las excursiones CAMINANDO dentro de una milla de la escuela pueden contar como parte de la participación en los programas de Minneapolis Community Education. Se proporcionará la supervisión y precauciones necesarias.
- **Publicación de Encuesta y Datos:** Se colectará cierta información de y sobre los participantes en los programas para la juventud de Minneapolis Community Education. Todos los datos se consideran información privada y confidencial. La intención de Minneapolis Community Education es la de evaluar la calidad y la eficacia del programa. Doy permiso para que mi hijo/a participe en encuestas de información con respecto a los servicios proporcionados por Minneapolis Community Education. Todos los resultados serán combinados y reportados a nivel agregado. Esto podría incluir el SAYO, evaluaciones de clase, grupos focales y encuestas de maestros. La información puede ser compartida con el Departamento de Educación de Minnesota, funcionarios del distrito escolar, socios de la comunidad y otra persona o entidad autorizada por ley federal o estatal.

- **Hab-dhaqanka Ardayga:** Si kor loogu qaado ammaanka iyo nabada una noqoto deegaan howl-gal leh, Waxbarashada bulshada Minneapolis iyo barnaamijada Dugsiyada dadweynaha Minneapolis, Waxay xaqiijinayaa in la abuurro hab-dhaqanka waafaqsan sharciga xeerka anshaxa dugsiyada dadweynaha Minneapolis (P5200). Haddii ay dhacdo dhacaan, shaqaalaha waxbarashada bulshada ayaa ogeysiin doona qoysaska ay la shaqeyaan si loo horumarin lahaa talaabooyinka ay qaadidoonaan ee la xiriira ammaanka dhamaan ardayda iyo shaqaalaha. Tan waxaa ka mid noqon kara hakinta ama ganaaxa ama in barnaamijka u celiyo wixii qarasha ah oo buuxa. Haddii ardayga la ganaaxo maalmaha uu dugsiga jiro, waxaa kaloo laga ganaaxayaa barnaamijka dhalinyarada waxbarashada bulshada Minneapolis.
- **Joojinta Howlaha Waxbarashada Galinka danbe:** Haddii ay timaado xaalad cimilda aad u daran, Degmada waxay go'aamin doontaa in la joojiyo barnaamijada dugsiga haddii ay dhacdo taas dugsiga ilmahaaga ayaa kula soo xiriiraya kuna qoridoona [shabkadiisa mpls.k12.mn.us](http://mpls.k12.mn.us). **Marka fasalada waxbarashada galinka danbe la joojiyo ilmaha waxuu soo raacayaa baska caadiga.**
- **Siideynta Sawirada iyo War-baahinta:** Waxaan ogolaaday in ilmahegya in laga qaado Sawirada fiidiyoega kuwaas oo lagu matalayo Waxbarashada Bulshada Minneapolis Muuqaalka/Sawirada waxay ka muuqan doonaan wargeyska, Qoraalada xayeysiinta, iyo shabakada.
- **Safarada Socodka lagu tagayo:** Waxaan fahansanahay safarada socodka lagu tagayo masaafada halka mayl wqaxaa laga yabaa in ay ka qeyb yihiin barnaamijka waxbarashada bulshada Minneapolis. Taxadarka lagama maarmaanka loo bahan yahay iyo kormeerida loo diyaariyey.
- **Siideynta Macluumaadka Xog-ururinta:** Xogaha qaarka laga soo ururiyey ka qeyb-qaatayaasha barnaamijka dhalinyarada Waxbarashada Bulshada Minneapolis. Xogta iyo macluumaadka oo dhan waxaa loo tixgaliinayaa kuwo dahsoon. Ujeedadu waa sidii loo xakameyn lahaa waxbarashada bulshada Minneapolis si ay u dhowraan wax-ku oolnimada barnaamijka. Waxaan u fasaxayaa cunuggeyga in uu ka qeyb-qaato macluumaadka xog-ururinta ee ku saabsan adeegyada waxbarashada bulshada Minneapolis. Dhammaan natiijooyinka ayaa la isku dari doonaa oo loo sheegi doonaa iyadoo wadar ah. Waxaana ka mid noqon doona (SAYO), qiimeynta Fasalka, Kooxda xalinta, iyo xog-ururinta macalimiinta. Macluumaadka waxaa laga yabaa in lala wadaago Waaxda Waxbarashada Minnesota, Saraakiisha dugsiyada degmada, Xubnaha iskaashatada bulshada, shaqaalaha hay'ada loo ogol sharciga federalka ama gobolka.

Signature / Firma / Saxiixa

My child has my consent to attend Community Education extended day programs. I believe the necessary precautions and supervision will be provided. By signing, I certify that I have fully read, understand and will agree to the terms and policies outlined above. I consent to my child attending and do not hold Special School District #1 (Minneapolis Public Schools) responsible or liable for accidents, or loss or damage of property.

Mi hijo(a) tiene mi permiso para asistir al programa después de la escuela en la escuela Andersen. Yo creo que las precauciones necesarias serán tomadas y que supervisión apropiada será proveída. Al firmar, certifico haber leído y entendido completamente, y estar de acuerdo con los términos y políticas que han sido señalados anteriormente. Doy mi consentimiento para que mi hijo/a asista y no hago responsable al Distrito Escolar Especial #1 (Escuelas Públicas de Minneapolis) por los accidentes, la pérdida o daño a la propiedad.

Cunugagygu waa u haystaa ogolaansho si uu uga qayb galo barnaamijada waxbarashada bulsho ee maalintii lagu kordhiyay. Haddii aad saxiixdo waxaad cadeynaysaa in aad si hufan u aqriday, oo aad fahantay oo aad aqbashay xeerarka iyo sharciyada aan kuor ku soo xusnay. Anigu waxaan oggolahay in ilmahaygu dugsiga dhigto oo aan haynin Dugsiyada Dadweynaha Minneapolis ee mas'uulka ka ah shilalka, ama khasaaro ama waxyeello hantida.

Signature of parent/guardian _____

Firma del padre o guardian / Saxiixa waalidka/masuulka _____

Date _____

Fecha / Taariikhda _____

